



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Malcantone II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C PEDROLINI	Andrea	98193
8	A MERCOLLI	Tommaso	217060
99	G MANFRINI	Lorenzo	214204
39	G RUBBI	Omar	95315
72	ANTONI	Gianluca	205280
87	MUELLER	Alessandro	96219
63	CONCONI	Federico	220947
96	MARTINENGI	Marzio	204247
44	PEZZOTTI	Marco	204351
67	CASELLINI	Damiano	99097
70	MAFFERETTI	Nicola	209362
3	WALLER	David	219060
17	LUVINI	Marzio	220945
16	MOGLIAZZI	Nicolò	211386
21	MICHEL	Sacha	219903

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	87	91	1
12:51	44	67	2
21:15	70	3	3
23:28	91	87	4
36:40	67	44	5
48:21	87	72	6
50:38	72		7
51:44	72		8
59:33	87	91	9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:00	44	5	09:00
49:45	67	2	51:45
59:17	16	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone II	2L
CLUB 2 Dzos Volants	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	15.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	12:58	End / Ende Fin / Fine	14:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD305		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	140

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	10219 SIGNORINI Silvio	
Official scorer Marqueur	4046 MUELLER Ulrich	
Referee 1 Arbitre 1	94015 BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2135
	LISCHETTI Luca			

2 Dzos Volants

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C CORMINBOEUF	Aurélien	216807
13	A MARMY	Denilson	211251
17	G PITTET	Alain	98143
	G		
18	REYMOND	Sophie	211356
81	AYER	Maxime	217070
90	AYER	Simon	215610
10	GIVEL	Guillaume	215608
70	MOSER	Jocelyn	206008
5	LOSEY	Simon	214020
97	MARCHAND	Nathan	217075
55	ROULIN	Denis	207181
73	VILLADONIGA	Pablo	217076
19	CETRANGOLO	Jonathan	206010
99	SANCHEZ	Marc	202008

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
10:06	13	72	1
22:14	72		2
53:43	13	72	3
54:18	13	81	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
45:12	10	5	50:12

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	9	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Malcantone II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217074
	VILLADONIGA Hugo			

TIME OUT		X	X	
TOTAL		4		
TOTAL				5 min